

List of publications

- 1999 *Word Order Stylistics of Daṇḍin's Daśakumāracarita*. M.A. dissertation, School of Oriental and African Studies, University of London. [PDF](#)
- 2002 *Corpori Inscriptionum Indicarum supplementum Danicum*. In: Adam Hyllested et al., eds., **B^hr̥ḡ^hñtīāh₂aḷ: Pupaṇi, बृहत्पै, brigti: festschrift til Birgit Anette Olsen på 50-årsdagen den 2. april 2002*, København: Editiones Olander, pp. 13–20. [PDF](#)
- Jyotiṣkāvadāna. In: Jens Braarvig, ed., *Buddhist Manuscripts, Volume II*, Oslo: Hermes Publishing (Manuscripts in the Schøyen Collection, III), pp. 287–302. [PDF](#)
- 2002– (with Andrew Glass:) *A Dictionary of Gāndhārī*. <https://gandhari.org/dictionary>.
- (with Andrew Glass:) *Bibliography of Gāndhārī Studies*. <https://gandhari.org/bibliography>.
- (with Andrew Glass:) *Catalog of Gāndhārī Texts*. <https://gandhari.org/catalog>.
- 2006 A Pali ghost word: *dattu* and related issues. In: Gerd Carling, ed., *^{GIŠ.HUR}gul-za-at-ta-ra: Festschrift for Folke Josephson*, Göteborg: Meijerbergs institut vid Göteborgs universitet (Meijerbergs arkiv för svensk ordforskning, 32), pp. 20–31. [PDF](#)
- Bemerkungen zum Ordinalzahlssystem der Gāndhārī. In: Ute Hüsken, Petra Kieffer-Pülz, and Anne Peters, eds., *Jaina-Itihāsa-Ratna: Festschrift für Gustav Roth zum 90. Geburtstag*, Marburg: Indica et Tibetica Verlag (Indica et Tibetica: Monographien zu den Sprachen und Literaturen des indo-tibetischen Kulturraumes, Band 47), pp. 33–44. [PDF](#)
- Towards a computer encoding for Brāhmī. In: Adalbert J. Gail, Gerd J. R. Mevissen, and Richard Salomon, eds., *Script and Image: Papers on Art and Epigraphy*, Delhi: Motilal Banarsidass Publishers (Papers of the 12th World Sanskrit Conference, vol. 11.1), pp. 111–143. [PDF](#)
- 2007 (with Richard Salomon:) Sanskrit *Ikṣvāku*, Pali *Okkāka*, and Gāndhārī *Ḫmahō*. *Journal of the Pali Text Society* 29: 201–227. [PDF](#)
- 2009 *A Gāndhārī Commentary on Early Buddhist Verses: British Library Kharoṣṭhī Fragments 7, 9, 13 and 18*. Ph.D. dissertation, University of Washington. [PDF](#)
- 2010 Review of Carling, Dictionary and Thesaurus of Tocharian A, Volume 1: A–J. *Religious Studies Review* 36: 247–248. [PDF](#)
- 2011 Indiske skrifter. In: Stig T. Rasmussen, ed., *Verdens skrifter*, København: Forlaget Vandkunsten, pp. 239–263. [PDF](#)
- 2012 Catalog and revised texts and translations of Gandharan reliquary inscriptions. In: David Jongeward, Elizabeth Errington, Richard Salomon, and Stefan Baums, *Gandharan Buddhist Reliquaries*, Seattle: Early Buddhist Manuscripts Project (Gandharan studies, volume 1), pp. 200–251. [PDF](#)

- (with Cristina Scherrer-Schaub and Richard Salomon:) Buddhist inscriptions from Termez (Uzbekistan): a new comprehensive edition and study. *Indo-Iranian Journal* 55: 139–170. [PDF](#)
- 2013 Die Schriftkultur Gandhāras. *Akademie aktuell: Zeitschrift der Bayerischen Akademie der Wissenschaften* 44: 20–23. [PDF](#)
- Inscribed Buddhist tablets from Merv. *Bulletin of the Asia Institute* 23 (2009): 21–31. [PDF](#)
- (with Andrew Glass:) Die Lexikographie der Gāndhārī-Sprache. *Akademie aktuell: Zeitschrift der Bayerischen Akademie der Wissenschaften* 44: 44–47. [PDF](#)
- 2014 Birch bark from Gandhāra: the discovery of writing in Buddhist monasteries. *Centre for the Study of Manuscript Cultures: Manuscript of the Month* 01/2014. [Online](#)
- Birkenrinde aus Gandhāra: die Entdeckung der Schriftlichkeit in buddhistischen Klöstern. *Centre for the Study of Manuscript Cultures: Manuskript des Monats* 01/2014. [Online](#)
- Gandhāran scrolls: rediscovering an ancient manuscript type. In: Jörg B. Quenzer, Dmitry Bondarev, and Jan-Ulrich Sobisch, eds., *Manuscript Cultures: Mapping the Field*, Berlin: De Gruyter (Studies in manuscript cultures, volume 1), pp. 183–225. [PDF](#)
- Indiens Weg zur Schrift. In: Klaus-Dieter Linsmeier, ed., *Schrift und Sprache: Was Forscher über unsere ältesten Kulturgüter wissen*, Heidelberg: Spektrum der Wissenschaft Verlagsgesellschaft (Spektrum der Wissenschaft Spezial: Archäologie · Geschichte · Kultur, 3/14), pp. 29–33. [PDF](#)
- Truth and scripture in early Buddhism: categorial reduction as exegetical method in ancient Gandhāra and beyond. In: Tansen Sen, ed., *Buddhism across Asia: Networks of Material, Intellectual and Cultural Exchange, Volume I*, Singapore: Institute of Southeast Asian Studies, pp. 19–38. [PDF](#)
- 2015 Commentary: Overview. In: Jonathan Silk, ed., *Brill's Encyclopedia of Buddhism*. Leiden: Brill, vol. I, pp. 409–418. [PDF](#)
- Lanterns and relic caskets: ritual and the presence of buddhahood. In: *Reflections and Responses on the 2014 Shinnyo-en Higan Service and Lantern Floating for Peace in New York*, Tokyo: Center for Information on Religion, pp. 11–14. [PDF](#)
- Review of Habata, Die zentralasiatischen Sanskrit-Fragmente des Mahāparinirvāṇa-mahāsūtra. *Indo-Iranian Journal* 58: 71–78. [PDF](#)
- Review of Karashima and Wille, Buddhist Manuscripts from Central Asia: The British Library Sanskrit Fragments, Vol. II. *Journal of the American Oriental Society* 135: 871–872. [PDF](#)
- 2016 A new fragment of the Jyotiṣkāvadāna. In: Jens Braarvig, ed., *Buddhist Manuscripts, Volume IV*, Oslo: Hermes Publishing (Manuscripts in the Schøyen Collection), pp. 345–350. [PDF](#)

Writing systems: general historical and analytical. In: Hans Henrich Hock and Elena Bashir, eds., *The Languages and Linguistics of South Asia: A Comprehensive Guide*, Berlin: De Gruyter Mouton (The world of linguistics, volume 7), pp. 788–797. [PDF](#)

Writing systems: recent script-related research. In: Hans Henrich Hock and Elena Bashir, eds., *The Languages and Linguistics of South Asia: A Comprehensive Guide*, Berlin: De Gruyter Mouton (The world of linguistics, volume 7), pp. 798–803. [PDF](#)

(with Jens Braarvig, Timothy Lenz, Fredrik Liland, Kazunobu Matsuda, and Richard Salomon:) The Bodhisattvapiṭakasūtra in Gāndhārī. In: Jens Braarvig, ed., *Buddhist Manuscripts, Volume IV*, Oslo: Hermes Publishing (Manuscripts in the Schøyen Collection), pp. 267–282. [PDF](#)

(with Andrew Glass and Kazunobu Matsuda:) Fragments of a Gāndhārī version of the Bhadrakalpikasūtra. In: Jens Braarvig, ed., *Buddhist Manuscripts, Volume IV*, Oslo: Hermes Publishing (Manuscripts in the Schøyen Collection), pp. 183–266. [PDF](#)

(with Arlo Griffiths, Ingo Strauch, and Vincent Tournier:) Early inscriptions of Āndhradeśa: results of fieldwork in January and February 2016. *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient* 102: 355–398. [PDF](#)

2017 Review of Clarke, Vinaya Texts. *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient* 103: 495–501. [PDF](#)

2018 A framework for Gandhāran chronology based on relic inscriptions. In: Wannaporn Rienjang and Peter Stewart, eds., *Problems of Chronology in Gandhāran Art: Proceedings of the First International Workshop of the Gandhāra Connections Project, University of Oxford, 23rd–24th March, 2017*, Oxford: Archaeopress Archaeology, pp. 53–70. [PDF](#)

A new Gāndhārī document from Niya. In: Lutz Edzard, Jens W. Borgland, and Ute Hüsken, eds., *Reading Slowly: A Festschrift for Jens E. Braarvig*, Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, pp. 59–70. [PDF](#)

Ein neues Kharoṣṭhī-Dokument aus Niya. In: Oliver von Criegern, Gudrun Melzer, and Johannes Schneider, eds., *सद्धर्ममृतम्: Festschrift für Jens-Uwe Hartmann zum 65. Geburtstag*, Wien: Arbeitskreis für tibetische und buddhistische Studien Universität Wien (Wiener Studien zur Tibetologie und Buddhismuskunde, Heft 93), pp. 1–8. [PDF](#)

Greek or Indian? The Questions of Menander and onomastic patterns in early Gandhāra. In: Himanshu Prabha Ray, ed., *Buddhism and Gandhara: Archaeology of Museum Collections*, Abingdon: Routledge (Archaeology and religion in South Asia), pp. 33–46. [PDF](#)

(with Andrea Schlosser:) Birkenrinde und Computer. *Akademie aktuell: Zeitschrift der Bayerischen Akademie der Wissenschaften* 64: 38–39. [PDF](#)

2019 A survey of place-names in Gāndhārī inscriptions and a new oil lamp from Malakand. In: Wannaporn Rienjang and Peter Stewart, eds., *The Geography of Gandhāran Art: Proceedings of the Second International Workshop of the*

Gandhāra Connections Project, University of Oxford, 22nd–23rd March, 2018, Oxford: Archaeopress Archaeology, pp. 167–174. [PDF](#)

2020 Inscriptions: Kharoṣṭhī and Brāhmī – 2. In: Luca M. Olivieri, *Ceramics from the Excavations in the Historic Settlement at Bīr-koṭ-ghwaṇḍai (Barikot), Swat, Pakistan (1984–1992), Part 1: The Study*, Lahore: Sang-e-Meel Publications (ISMEO Serie Orientale Roma, vol. 22 / Bīr-koṭ-ghwaṇḍai interim reports, vol. IV / ACT-Field School project reports and memoirs, special volume, 2.2), pp. 279–299. [PDF](#)

Six new inscribed potsherds from Kara-tepa. In: 八木唯史, ed., *カラ・テペ: テルメズの仏教遺跡*, 東京: 六一書房 (立正大学ウズベキスタン学術交流プロジェクトシリーズ, 2), pp. 171–175. [PDF](#)

(with Luca M. Olivieri, Oskar von Hinüber, and Matteo De Chiara:) The name of the city. In: Luca M. Olivieri, *Ceramics from the Excavations in the Historic Settlement at Bīr-koṭ-ghwaṇḍai (Barikot), Swat, Pakistan (1984–1992), Part 1: The Study*, Lahore: Sang-e-Meel Publications (ISMEO Serie Orientale Roma, vol. 22 / Bīr-koṭ-ghwaṇḍai interim reports, vol. IV / ACT-Field School project reports and memoirs, special volume, 2.2), pp. 53–55. [PDF](#)

2021 Inventing the pothi: the adoption and spread of a new manuscript format in Indian Buddhism. In: Toke Lindegaard Knudsen, Jacob Schmidt-Madsen, and Sara Speyer, eds., *Body and Cosmos: Studies in Early Indian Medical and Astral Sciences in Honor of Kenneth G. Zysk*, Leiden: Brill (Sir Henry Wellcome Asian series, volume 20), pp. 343–362. [PDF](#)

Review of Agostini, *The Ornament of Lay Followers*, *Orientalistische Literaturzeitung*. 116: 403–404. [PDF](#)

2022 Canon and commentary in the earliest Buddhist manuscripts. In: John Barton, ed., *Oxford Research Encyclopedia of Religion*, Oxford: Oxford University Press. [PDF](#)

Epigraphic note on the figured bracket B 7476. *East and West* 3 (1): 204–206. [PDF](#)

Inscriptions and seals. In: Luca M. Olivieri et al., *Swat: Excavation Campaign 2021–2022, Preliminary Report: Trenches BKG 16, BKG 17, and BKG 18*, *East and West* 3 (2): 180–184. [PDF](#)

The earliest colophons in the Buddhist Northwest. In: Nalini Balbir and Giovanni Ciotti, eds., *The Syntax of Colophons: A Comparative Study across Pothi Manuscripts*, Berlin: De Gruyter (Studies in manuscript cultures, volume 27), pp. 15–41. [PDF](#)

Two inscribed seals from Gandhāra. In: Ines Konczak-Nagel, Satomi Hiyama, and Astrid Klein, eds., *Connecting the Art, Literature, and Religion of South and Central Asia: Studies in Honour of Monika Zin*, New Delhi: Dev Publishers & Distributors, 33–36. [PDF](#)

2023 Brāhmī. In: Stefan J. Schierholz and Laura Giacomini, eds., *Wörterbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft (WSK) Online*, De Gruyter. [PDF](#)

The Dharmarājika bowl and slab from Butkara I. In: Luca Colliva, Anna Filigenzi, and Luca Maria Olivieri, eds., *Le forme della città: Iran, Gandhāra e Asia Centrale: Scritti offerti a Pierfrancesco Callieri in occasione del suo 65° compleanno*, Roma: ISMEO (Serie orientale Roma, nuova serie, vol. 34), pp. 519–531. [PDF](#)

The inscriptions on the Tillya-tepe and Pushkalavati coins: epigraphic, linguistic, and literary remarks. *Journal of the American Oriental Society* 143: 671–675. [PDF](#)

The phonology of Greek names in Kharoṣṭhī script. In: Helen Wang and Robert Bracey, eds., *Look at the Coins! Essays in Honour of Joe Cribb on His 75th Birthday*, Oxford: Archaeopress Archaeology, pp. 115–118. [PDF](#)

2024

Four etymologies for *bhagavān* in a first-century Gāndhārī commentary. In: Charles DiSimone and Nicholas Witkowski, eds., *Buddhakṣetrapariśodhana: A Festschrift for Paul Harrison*, Marburg: Indica et Tibetica Verlag (Indica et Tibetica: Monographien zu den Sprachen und Literaturen des indo-tibetischen Kulturraumes, Band 63), pp. 41–52. [PDF](#)

The four origins of beings in the Gāndhārī Saṃgītisūtra commentary. In: Gerardo Barbera, Matteo De Chiara, Alessandro Del Tomba, Dhammadinnā, Federico Dragoni, and Paola Orsatti, eds., *Siddham: Studies in Iranian Philology in Honour of Mauro Maggi*, Wiesbaden: Dr. Ludwig Reichert Verlag (Beiträge zur Iranistik, Band 52), pp. 19–28. [PDF](#)

Whatever happened to Gāndhārī? Prakrit, Sanskrit, and the “Gāndhārī orthography.” In: Philipp A. Maas and Anthony Cerulli, eds., *Suḥṛdayasaṃhitā: A Compendium of Studies on South Asian Culture, Philosophy, and Religion Dedicated to Dominik Wujastyk*, Halle an der Saale: Universitätsverlag Halle-Wittenberg (Studia Indologica Universitatis Halensis, 28), pp. 7–18. [PDF](#)

Wine in the Gandhāran epigraphic corpus. In: Claudia Antonetti, Bryan De Notariis, and Marco Enrico, eds., *Wine Cultures: Gandhāra and Beyond*, Venezia: Edizioni Ca’ Foscari (Antichistica, 40), pp. 269–295. [PDF](#)

2025

Family relations of the Ikṣvāku donors. In: Arlo Griffiths, Vincent Tournier, and Akira Shimada, eds., *Early Āndhradeśa: Historical Studies around the Epigraphic Corpus, Volume II: Studies*, Leiden: Brill (Gonda Indological Studies, Volume 25/II), pp. 487–496. [PDF](#)

Two new Gāndhārī inscriptions: a pedestal and halo from the Daḍiosea stūpa. In: Jessie Pons, ed., *De l’Oxus au Gange : Études en l’honneur de Francine Tissot*, Université de Strasbourg, pp. 107–117. [PDF](#)

(with Michele Minardi and Michela Prota:) Macrophase 9a: Late Buddhist *tsha tshas*. In: Luca M. Olivieri, Elisa Iori, Michele Minardi, and Marco Pinelli, *Vajirasthāna: Archaeology of the Barikot Hilltop (Swat, Pakistan), Volume 1*, Lahore: Sang-e-Meel Publications (ACT Field School Reports and Memoirs, Special Volume 7 / BKG Interim Reports, XI), pp. 265–270. [PDF](#)

(with Luca M. Olivieri and Ingo Strauch:) Macrophase 8a: The Barikot Śāradā inscription: preliminary notes. In: Luca M. Olivieri, Elisa Iori, Michele Minardi, and Marco Pinelli, *Vajirasthāna: Archaeology of the Barikot Hilltop (Swat,*

Pakistan), Volume 1, Lahore: Sang-e-Meel Publications (ACT Field School Reports and Memoirs, Special Volume 7 / BKG Interim Reports, XI), pp. 251–252. [PDF](#)

forthcoming From birch-bark scrolls to digital editions: a progress report. In: K. Sankar-narayanan and Shrikant Bahulkar, eds., *Proceedings of the 7th Biennial Conference of the K. J. Somaiya Centre for Buddhist Studies*, Mumbai: Somaiya Publications.

Gandhāra and the Silk Road: manuscripts, inscriptions and the early spread of Buddhism to China. In: Li Wei and Tan Zhenyin, ed., *Proceedings of the Buddhist Sūtra Language and Scripts Conference, Hangzhou Buddhist Academy, 2016*. Beijing: Commercial Press.

Barikot inscriptions: excavation campaign 2022–2023. *East and West*.

Three Gāndhārī documents from the southern Silk Road. In: Jens Braarvig, ed., *Buddhist Manuscripts, Volume V*, Oslo: Hermes Publishing (Manuscripts in the Schøyen Collection).

(with Luca M. Olivieri, Omar Coloru, and Anna Provenzali:) Senavarma and the century of the Odirajas (1st cent. CE): archaeological, epigraphical, and historical notes. *Parthica*.